



IP8364-C

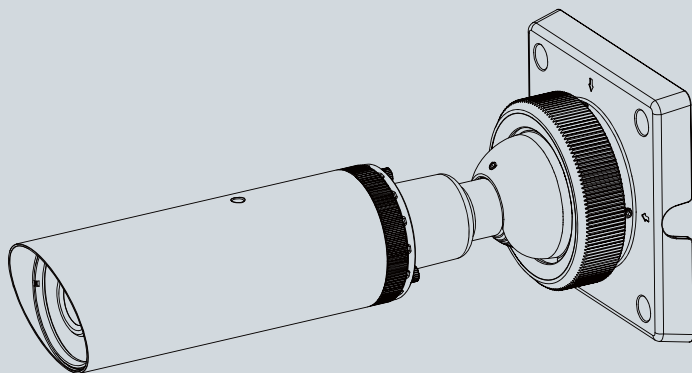
IP8337H-C Bullet Network Camera

Quick Installation Guide

English | 繁體中文 | 简体中文 | 日本語 | Français | Español | Deutsch | Português | Italiano | Türkçe | Polski | Русский | Česky | Svenska | Nederlands

Dansk | Indonesia | العربية

Outdoor • Day & Night • Weather-proof • Cable Management



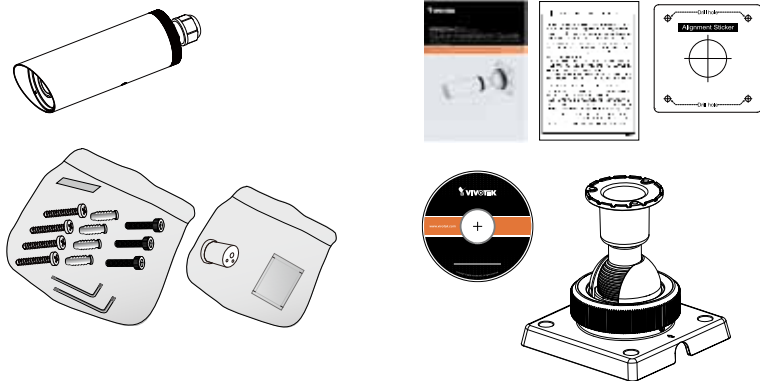


Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação / Advertencia antes de la instalación

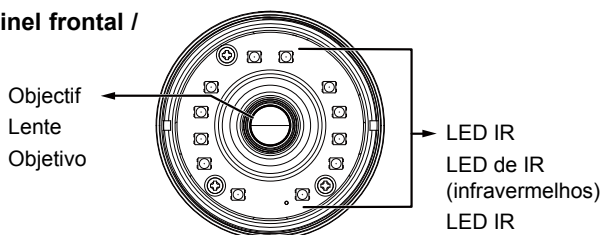
- **Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.**
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.
Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.
- **Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.**
Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis.
No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmes.
- **Remplacer ou installer incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des presse-étoupes, annulera la garantie de votre IP65/66/67.**
Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos os receptáculos de cabos, anularão nossa garantia IP65/66/67.
La sustitución o la incorrecta instalación de los componentes impermeables, como los cables o los prensa-cables, invalidarán la garantía de su IP65/66/67.
- **Consultez le guide d'utilisateur pour obtenir la température de fonctionnement.**
Consulte o manual do utilizador para obter informações sobre a temperatura de funcionamento.
Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.
- **Ne touchez pas à la caméra réseau lors d'un orage.**
Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.
No toque la cámara de red si hubiera tormentas.
- **Ne laissez pas tomber la caméra réseau.**
Não deixe cair a Câmara de Rede.
No deje caer la cámara de red.



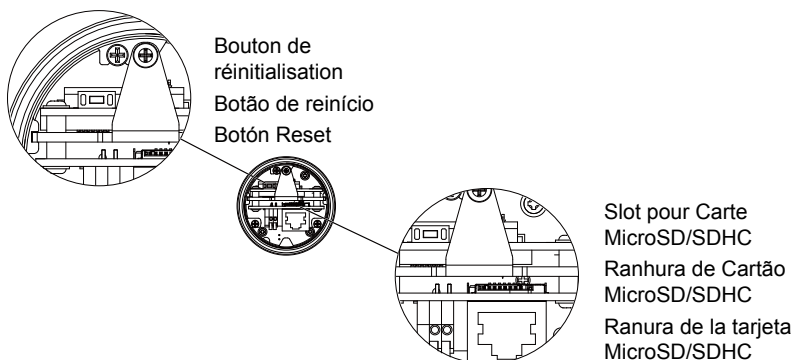
Vérifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Compruebe el contenido del embalaje



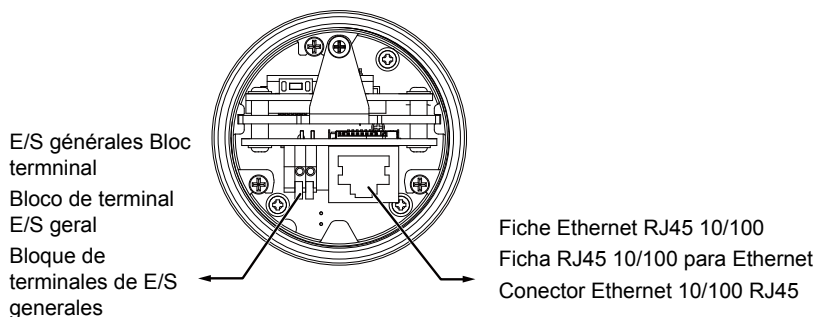
● Panneau Frontal / Painei frontal / Panel frontal



● Panneau arrière / Painél Traseiro / Panel posterior



● Connecteurs / Conectores / Conectores





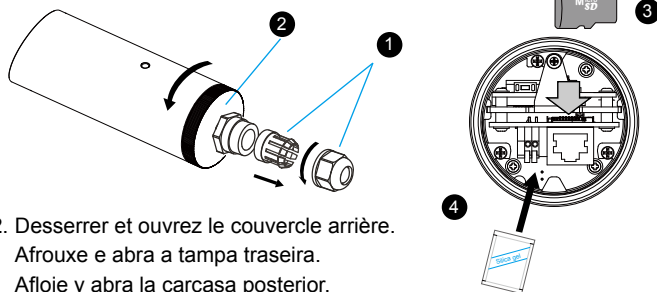
IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANTE

Chaque fois que vous voulez ouvrir la boîte de la caméra, desserrez le presse-étoupe étanche avant de desserrer le couvercle arrière. Autrement, vous risquez d'endommager les câbles reliés à l'intérieur de la caméra.

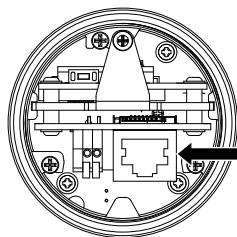
Sempre que quiser abrir o tambor da câmera, afrouxe o prensa-cabos à prova d'água antes de afrouxar a tampa traseira. Do contrário, é possível danificar os cabos ligados à parte interna da câmera.

Cuando desee abrir el frasco de la cámara, afloje el pasacables resistente al agua antes de aflojar la tapa posterior. De lo contrario, podría dañar los cables conectados al interior de la cámara.

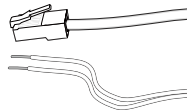
1. Desserrez le connecteur étanche, puis retirez le joint en caoutchouc.
Afrouxe o conector à prova d'água e remova a vedação de borracha.
Afloje el conector impermeable y extraiga el sello de goma.



2. Desserrer et ouvrez le couvercle arrière.
Afrouxe e abra a tampa traseira.
Afloje y abra la carcasa posterior.
3. Installer une carte MicroSD / SDHC.
Instale um cartão MicroSD / SDHC.
Instalación de una tarjeta microSD / SDHC.
4. Veuillez remplacer le sac déshydratant par un neuf chaque fois que vous ouvrez le capot arrière.
Substitua a sacola dessecante por uma nova sempre que você abrir a tampa traseira.
Cambie la bolsa de desecante por otra nueva cada vez que abra la tapa posterior.



5



5. Connectez un câble Ethernet et les lignes DI à la caméra, et passez-les à travers le joint en caoutchouc.

Conecte um cabo Ethernet e linhas DI à câmera e passe-as pela vedação de borracha.

Conecte un cable Ethernet y las líneas DI a la cámara y páselos por la junta de goma.

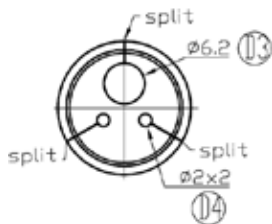


IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANTE

Toutes les unités sont exprimées en millimètres. La gamme de câbles pour le câble Ethernet est de 6,4 à 4,3 mm, 1,6 mm pour les lignes DI.

Todas as unidades estão em milímetros. O intervalo de cabos para o cabo Ethernet é de 6,4 a 4,3mm e 1,6mm para linhas DI.

Todas las unidades aparecen en milímetros. La medida del cable Ethernet es de 6,4 a 4,3mm, 1,6mm para líneas DI.



6. Installez et serrez le couvercle arrière de la caméra.

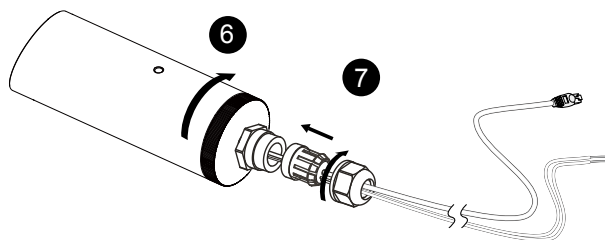
Instale e aperte a tampa traseira da câmara.

Coloque y apriete la tapa posterior de la cámara.

7. Serrez le joint en caoutchouc, la pince joint et l'écrou du connecteur étanche.

Aperte a vedação de borracha, grampo de vedação e a porca de tampa no conector à prova d'água.

Apriete la junta de goma, la abrazadera de la junta y la tuerca de la tapadera del conector resistente al agua.



8. Faire passer les câbles par l'intermédiaire du centre de la boule de montage de support pivotant, une à la fois.

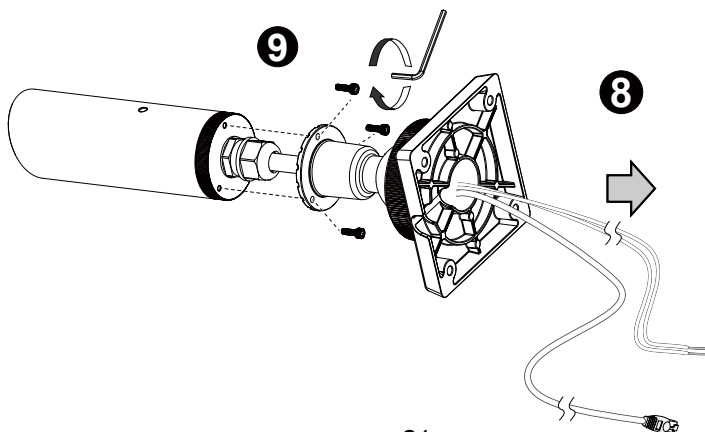
Passe os cabos através do centro do suporte de montagem da bola giratória, um por vez.

Pase los cables a través del centro del soporte de montaje giratorio por bola, uno cada vez.

9. Fixez le support à la camera à l'aide de 3 vis à six pans creuses.

Fixe o suporte na câmara usando 3 parafusos de soquete hex.

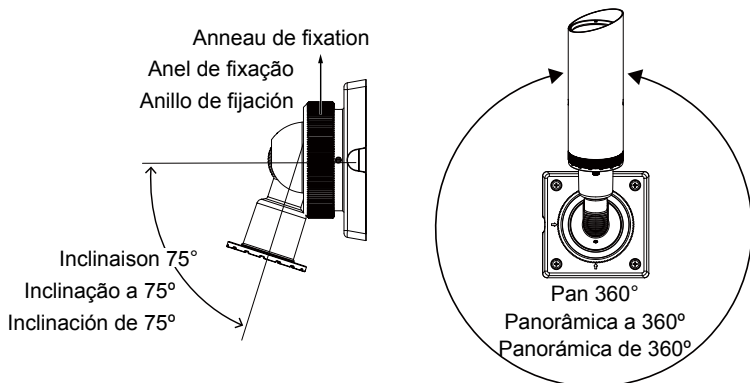
Fije el soporte a la cámara usando los 3 tornillos de cabeza hexagonal.



10. Dévissez la bague de fixation sur le support de fixation, et orienter la caméra en direction de la zone de votre intérêt. Lorsque vous avez terminé, resserrer la bague de fixation.

Afrouxe o anel de fixação no suporte de montagem, e Aponte a câmera para a área do seu interesse. Ao terminar, aperte o anel de fixação.

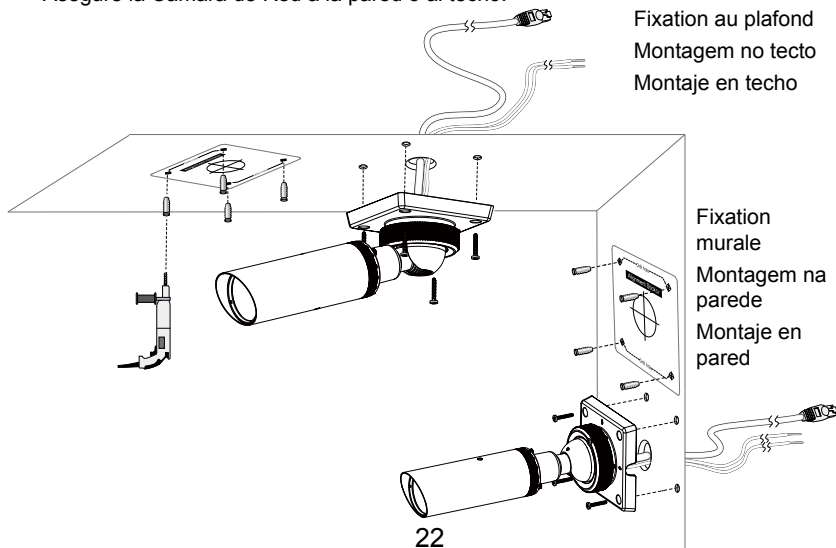
Afloje el anillo de fijación del soporte de montaje y dirija la cámara hacia la zona de su interés. Cuando lo haya hecho, fije de nuevo el anillo de fijación.



11. Fixez la caméra réseau sur un mur ou au plafond.

Fixe a Câmera de Rede a uma parede ou teto.

Asegure la Cámara de Red a la pared o al techo.



**Attribution d'une adresse IP / Atribuição de um endereço de IP /
Asignación de la dirección IP**

1. Installez « Assistant d'installation 2 » (Installation Wizard 2).
Instale o "Installation Wizard 2" (Assistente de instalação 2).
Ejecute el "Asistente de instalación 2".
2. Le programme recherchera des récepteurs vidéo VIVOTEK, des serveurs vidéo ou des caméras réseau sur ce même réseau local.
O programa procura os Receptores de Vídeo VIVOTEK, os Servidores de Vídeo ou as Câmaras de Rede na mesma LAN.
El programa buscará los receptores de vídeo, los servidores de vídeo o las cámaras de red de VIVOTEK situados en la misma red local.
3. Double-cliquez sur l'adresse MAC de la caméra pour ouvrir une session de gestion par navigateur avec la caméra.
Clique duas vezes no endereço MAC da câmera para abrir uma sessão de gerenciamento de navegador com a câmera.
Haga doble clic sobre la dirección MAC de la cámara para abrir una sesión de gestión de navegación con la cámara.

Prêt à l'emploi / Pronto a Utilizar / Listo para su uso

L'interface de gestion de la caméra réseau se présente comme ci-dessous.

Uma sessão do navegador com a Câmera de Rede aparecerá como mostrado abaixo.

Una sesión de navegación con la cámara de red debería aparecer como se muestra a continuación.



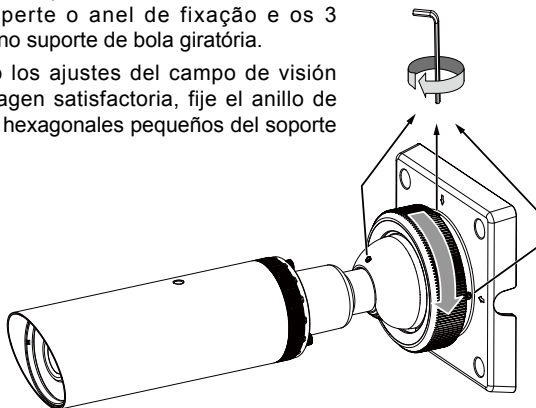


Fixez l'angle de vision / Fixe o Ângulo de Filmagem / Asegure un ángulo de grabación

Lorsque vous avez terminé avec le réglage du champ de vision et obtenez une image satisfaisante, resserrer la bague de fixation et les 3 vis à tête hexagonale sur le support de petites billes pivotante.

Ao terminar o ajuste do campo de visão e ao obter uma imagem satisfatória, aperte o anel de fixação e os 3 pequenos parafusos hex no suporte de bola giratória.

Cuando haya terminado los ajustes del campo de visión y haya obtenido una imagen satisfactoria, fije el anillo de fijación y los tres tornillos hexagonales pequeños del soporte giratorio por bola.

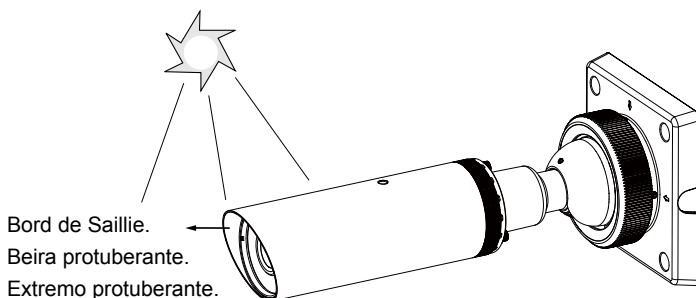


REMARQUE / NOTA / NOTA

Orienter la caméra de sorte que le bord saillant de son pare-soleil est positionné contre la direction de la lumière solaire directe.

Direcione a camera de modo que a beira protuberante do seu escudo solar esteja posicionado contra a direção da luz solar direta.

Orienta la cámara para que el extremo protuberante de su protector solar esté posicionado en la dirección contraria a la luz directa del sol.



P/N:625022600G Rev. 1.0

All specifications are subject to change without notice.

Copyright © 2013 VIVOTEK INC. All rights reserved.



VIVOTEK INC.

6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, New Taipei City, 235, Taiwan, R.O.C.
| T: +886-2-82455282 | F: +886-2-82455532 | E: sales@vivotek.com

VIVOTEK Netherlands B.V.

Busplein 36, 1315KV, Almere, The Netherlands
| T: +31 (0)36 5389 149 | F: +31 (0)36 5389 111 | E: saleseurope@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.

2050 Ringwood Avenue, San Jose, CA 95131
| T: 408-773-8686 | F: 408-773-8298 | E: salesusa@vivotek.com